



Konsève enèji Somerville!

Ede fè enèji pi nan abòda nan somerville

Ou kapab kalifye si:

- ✓ Ou se pwopriyetè yon bilding ki gen 2 inite, 3 inite, oswa 4 inite lojman
- ✓ Bilding nan gen inite lojman pou lokasyon
- ✓ Lokatè yo gen revni ki mwens ke 100% Revni Medyàn Zòn nan (gade nan tablo ki pi ba a)

1 Moun	2 Moun	3 Moun	4 Moun	5 Moun	6 Moun
\$115,800	\$132,350	\$148,900	\$165,400	\$178,650	\$191,900

Eske w ap planifye yon amelyorasyon pou inite lojman pou lokasyon w lan? Fè lajan w lan bay plis!

Ou ka kalifye pou jiska \$2000 pou amelyore pèfòmans enèji:

- Izolasyon & etancheyite pou lè*
- Chofaj, Vantilasyon, Klimatizasyon (Heat, Ventilation, Air Conditioning, HVAC)* sou Ponp Chalè
- Chofaj Dlo sou Ponp Chalè*
- Machin pou lave & seche rad ki gen gwo efikasite*
- Fou a endiksyon*
- Amelyorasyon Panèl elektrik ki nesèsè pou nenpòt nan sa ki anlè a.

*Kalifye pou pwogram Mass Save lan.

Pèsonèl Meri a la pou ede w – tanpri kontakte nou si w enterese epi nou kapab ede w avèk aplikasyon an!

ose@somervillema.gov | 857-270-4965



For more information, go to
Para más información, visite
Para obter mais informações, acesse
Pou plis enfòmasyon, ale nan
थप जानकारीका लागि मा जानुहोस्
如需更多信息，请访问
如需更多資訊，請訪問
somervillema.gov/ses

Moun ki andikape yo ka mande akomodasyon pou jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville yo lè yo kontakte Kowòdonatè ADA a nan 617-625-6600 x 2059 oubyen ADA@somervillema.gov anvan evènman an.

Si w bezwen èd pou tradui oswa konprann enfòmasyon sa a, tanpri rele nan 311 (617-666-3311) oswa kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov. Vil Somerville kapab ba w yon entèprèt gratis.